

## Cómo funcionan las regiones autonómicas de España

Por Megan Specia, Rick Gladstone y Raphael Minder - 31 de octubre de 2017

### ¿Cuál es el origen de las regiones de España?

España está formada por 17 comunidades autónomas, lo que la convierte en un país descentralizado, pero no una federación. Desde hace mucho, la mayoría de las regiones han tenido su propia historia y tradiciones, pero algunas tienen un origen más reciente o más político.[...]

Los catalanes conmemoran su fiesta nacional [La DIADA] el día de su derrota<sup>1</sup>, en 1714, al final de la guerra de sucesión española, cuando Cataluña fue tomada por las tropas de Felipe V, el primer monarca Borbón de España. Felipe aplicó mano dura con los catalanes y destruyó parte de Barcelona.[...]

### ¿Cómo está consagrada en la Constitución española la idea de la autonomía?

Cuando entró en vigor una nueva constitución en 1978, tres años después de la muerte del dictador Francisco Franco, los constituyentes<sup>2</sup> buscaron reconocer las partes del país con una herencia<sup>3</sup> cultural distintiva.

Sin embargo, también afirmaron que no habría más soberanía<sup>4</sup> que la de la nación española.

Incluso antes de que se consagrara la Constitución, Cataluña recuperó parte de la autonomía que había perdido en la Guerra Civil de la década de 1930. [...]

De hecho, Adolfo Suárez, quien se convirtió en el primer presidente del gobierno de España [de 1976 a 1981], restauró la *Generalitat*, o el gobierno regional de Cataluña, como la única institución de la Segunda República Española de la década de los treinta que se reinstauraría después de la dictadura de Franco.

En 1981, los principales partidos españoles acordaron dividir al país en 19 regiones, incluyendo dos enclaves en el norte de África, Ceuta y Melilla. Para 1995, cada región había elaborado sus propios estatutos de autonomía. [...]

### ¿Qué derechos tienen las regiones autónomas?

Cada región autónoma tiene su propio parlamento electo<sup>5</sup>, cuyos legisladores eligen un gobierno para la región.

---

<sup>1</sup> La défaite

<sup>2</sup> Los constituyentes son cada uno de los ciudadanos de una Asamblea Nacional implicada en la redacción de una nueva Constitución.

<sup>3</sup> L'héritage

<sup>4</sup> souveraineté

<sup>5</sup> élu

Las regiones tienen el control de varios servicios, de los cuales los más importantes son la atención a la salud y la educación. Algunas regiones tienen más autonomía que otras, particularmente Cataluña y el País Vasco, que cuentan con su propia fuerza policíaca.

Dos regiones —el País Vasco y Navarra— también tienen sistemas tributarios<sup>6</sup> independientes, algo que Cataluña exigió en 2012 pero el gobierno de Rajoy rechazó (en ese entonces, España batallaba con un rescate bancario<sup>7</sup>).

Dos regiones recolectan sus propios impuestos; las otras 15 son parte del sistema de redistribución tributaria de España, que transfiere fondos provenientes de las regiones más ricas, como Cataluña, a las más pobres.

## ¿Podría prosperar Cataluña como una república independiente?

Sería extremadamente complicado sin un acuerdo con el gobierno central de Madrid y las instituciones de la Unión Europea.

A pesar de que Cataluña es relativamente rica —tiene el 16 por ciento de la población española, pero representa el 19 por ciento del producto económico de España y el 25 por ciento de sus exportaciones—, el conflicto con Madrid ha convencido a más de 1600 empresas a mudar<sup>8</sup> sus oficinas legales de Cataluña desde principios de este mes.

Establecer una república independiente depende en parte de si Cataluña asumiría su parte de la deuda española.

Cataluña tendría que crear su propia defensa y seguridad fronteriza, banco central, sistema tributario y otras muchas instituciones y servicios que actualmente proporciona Madrid.

Además, Cataluña quizá querría retener los derechos y privilegios de ser miembro de la Unión Europea, lo que el gobierno regional no ha podido garantizar hasta ahora. [...]

A ti te toca:

- ❖ Haz una síntesis del artículo
- ❖ Entresaca un tema que te interesa particularmente y coméntalo.
- ❖ Entresaca las problemáticas planteadas por el articulista – Coméntalas
- ❖ Prepara una introducción, una conclusión (ouverture)

---

<sup>6</sup> Systèmes fiscaux

<sup>7</sup> luchar por un rescate bancario: tenter d'obtenir une aide financière

<sup>8</sup> déménager

